



安全理事会

Distr.: General
10 October 2005
Chinese
Original: English

2005 年 10 月 7 日日本常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函附上 2005 年 8 月日本担任安全理事会主席国期间安理会工作的评估（见附件）。本评估是在同安理会其他成员协商后，由我负责编写的。

请将本函及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

日本常驻联合国代表

大岛贤三（签名）



2005 年 10 月 7 日日本常驻联合国代表给秘书长的信的附件

日本担任主席国期间(2005 年 8 月)安全理事会工作的评估

导言

2005 年 8 月，在日本担任主席国期间，安全理事会的工作安排繁忙。安理会举行了 7 次不同形式的正式会议、15 次磋商和一次非公开全体会议。它通过了三项决议和四项主席声明。主席还代表安理会向新闻界发表了六项声明。

非洲

布隆迪

8 月 30 日，秘书长副特别代表努雷尔丁·萨蒂在非公开磋商中通报了皮埃尔·恩库伦齐扎 2005 年 8 月 19 日当选总统后布隆迪局势的最新情况。

经过磋商，主席在一次正式会议上代表安理会发表了一项声明(S/PRST/2005/41)，其中安理会成员确认皮埃尔·恩库伦齐扎当选为该国总统，并呼吁所有各方尊重布隆迪人民的意愿、当选的政府及过渡进程中商定的各项承诺。安理会成员鼓励新当局继续沿着稳定与民族和解的道路前进，并呼吁布隆迪的所有国际伙伴继续为这个进程出力。

科特迪瓦

8 月 19 日，安全理事会在非正式磋商中听取了主管维和行动助理秘书长赫迪·阿纳比关于科特迪瓦最近局势发展的情况通报。经过磋商，安理会主席向新闻界发表了一项声明，其中表示，安理会成员呼吁科特迪瓦当局和有关各方停止阻挠中立部队的行动自由，并敦促所有各方负起责任，力行克制，以使即将举行的选举能够在和平的气氛中如期进行。

在 8 月 31 日非公开会议上，南非国防部长莫修瓦·莱科塔代表非洲联盟调解小组，向安理会通报了科特迪瓦的局势。秘书长科特迪瓦问题特别代表皮埃尔·肖里和尼日利亚常驻联合国代表(以非洲联盟名义)也通报了情况。科特迪瓦常驻联合国代表借此机会在安理会会议上发了言。

莱科塔先生表示，南非调解小组将在联合国和非洲联盟的支持下继续开展努力，确保如期在科特迪瓦举行自由、公正和透明的选举，并且强调，现在亟需本着诚意，毫无拖延地执行科特迪瓦各方已签署的协议。安理会成员重申他们随时准备采取一切他们认为必要的步骤，以确保安理会的决议得到尊重，并强调他们完全支持南非调解小组、秘书长特别代表和选举事务高级代表所采取的行动。

会议之后，主席向新闻界发表了声明。

刚果民主共和国

8月11日，安全理事会听取了主管维和行动助理秘书长关于刚果民主共和国局势，尤其是包括选民登记在内选举筹备进展情况，以及安全局势的通报。

他强调指出，应当按照秘书长5月26日报告(S/2005/320)中的要求，加强联合国组织刚果民主共和国特派团(联刚特派团)，并赋予其为选举提供后勤支助的任务。

几内亚比绍

8月12日，应安全理事会一个成员的要求，主管政治事务助理秘书长图利亚迈尼·卡洛莫在非正式磋商中向安理会通报了几内亚比绍总统选举的结果。

8月19日，安理会发表了一项主席声明(S/PRST/2005/39)，其中安理会满意地确认成功举行了总统选举，力劝所有各方履行承诺，接受最高法院的终局裁决，并敦促各方不要采取可能损及几内亚比绍实现和平与稳定的努力的任何行动。安理会还请秘书长在其下一次报告中，就更新联合国几内亚比绍建设和平支助办事处的任务和作用，提出建议。

塞拉利昂

8月10日，秘书长塞拉利昂问题副特别代表维克托·达席尔瓦·安热洛就联合国塞拉利昂特派团2005年12月底如期撤离后联合国在塞拉利昂境内的继续驻留以及塞拉利昂问题特别法庭的安全保障，通报了有关情况。

经安理会成员进一步讨论，安理会于8月31日一致通过了第1620(2005)号决议，其中安理会请秘书长设立联合国塞拉利昂综合办事处(联塞综合办)，初步为期12个月，从2006年1月1日开始，由秘书长执行代表主持工作。安理会还请秘书长继续拟订塞拉利昂问题特别法庭的安保计划，并表示期待收到关于拟议安排的进一步细节。

苏丹

8月2日，在接获苏丹第一副总统约翰·加朗·德马比奥因直升飞机失事遇难的报告后，安全理事会举行非公开磋商，听取了主管维持和平行动副秘书长让-马里·盖埃诺关于苏丹局势的情况通报。在会上，安理会所有成员向加朗先生的亲属及苏丹人民和政府表示了慰问。

在磋商之后，安理会举行正式会议，主席代表安理会发表了一项声明(S/PRST/2005/38)，其中安理会对加朗博士遇难深表遗憾，并呼吁全体苏丹人民在苏丹全境恢复和平，保持平静，以此纪念加朗博士。

8月30日，应安理会一个成员的要求，主管维和行动助理秘书长赫迪·阿纳比在非正式磋商中通报了在尼日利亚阿布贾举行的达尔富尔问题和平谈判的状况。

安理会主席在会后向新闻界发表了声明，其中安理会成员表示感谢非洲联盟在达尔富尔冲突各方在阿布贾进行和平谈判期间进行了居中调停。安理会成员还强烈敦促苏丹解放运动/解放军、正义与平等运动和苏丹政府于9月15日返回阿布贾继续对话，立即建设性地展开谈判，争取早日达成协议。

亚洲

阿富汗

8月23日，安全理事会举行了一次公开辩论，与会的有秘书长特别代表兼联合国阿富汗援助团(联阿援助团)团长让·阿尔诺先生、阿富汗代表和其他10个安理会非成员。

在会议开始时，安理会听取了阿尔诺先生关于当地局势和选举筹备工作进展情况的通报。刚开始的竞选运动受到联合选举管理机构所订《选举法和选举条例》的规范，并接受国际观察员的监测。阿尔诺先生在概述选举的最后筹备工作时指出，资金出现短缺，主要是由于投票和计票费用的增加。他呼吁国际社会立即作出努力，填补资金空缺。

阿尔诺先生还表示关切近几个月安全局势的恶化，尤其是在该国南部、中部和东南部地区。他强调，安全是阿富汗政府和阿富汗人民的最优先问题，而加强重要国家机构，例如警察、司法和民政管理部门，以及铲除毒品业，也仍是至关重要的。

安理会在阿尔诺先生情况通报的基础上，表示欣见选举筹备工作取得了进展，对塔利班、“基地”组织和其他极端主义团体发动的袭击出现增多表示关切，谴责利用恐怖行为或其他形式暴力来破坏政治进程的企图。它还表示坚信，国际社会必须继续承诺大力协助阿富汗应付尚未解决的挑战，其中包括安全形势、非法武装团体的解散、毒品的生产和贩运的消除和政府机构的发展，此外欣见国际社会和阿富汗政府希望商定一个新的国际参与框架，以便在波恩政治进程完成后实施。

在辩论结束时商定并宣读了一项主席声明，文号为S/PRST/2005/40。

东帝汶

8月29日，安全理事会听取了秘书长特别代表兼联合国东帝汶办事处(联东办事处)主任长谷川祐弘先生就秘书长关于该国最近政治和安全事态发展以及联东办事处执行任务情况的报告(S/2005/533)所作的情况介绍。

联东办事处在履行任务，帮助东帝汶加强国内治理、其国家机构和公共行政的能力以及其法律和法治框架，包括国家警察与其边境巡逻队方面，取得了重大进展。关于重罪审理工作，联东办事处印制了由重罪股汇编的所有记录的拷贝件，一旦联合国和东帝汶政府达成协议，即可运往联合国总部安全存档。

安理会成员欢迎总体局势仍维持安宁和稳定，而且与邻国的关系继续改善。他们赞扬长谷川先生和联东办事处为履行其所有方面任务而作的努力。成员们表示愿意在适当时候审议关于在联东办事处任务于 2006 年 5 月结束之前顺利向可持续发展援助框架过渡的规划的最新报告。

中东

8 月 24 日，安全理事会听取了主管政治事务副秘书长易卜拉欣·甘巴里先生关于以色列开始撤离加沙和西岸北部部分地区之后的中东局势的公开情况通报。

由于双方的合作和总体克制，撤离行动进展相对顺利，速度惊人。然而，在推动以色列和巴勒斯坦作为和平伙伴形成共同基础方面，仍然存在着实际和艰难的挑战。就黎巴嫩而言，那里出现了若干重大的发展，包括通过议会的信任表决，正式成立了新政府。

在其后的非正式磋商中，安理会成员赞扬这一进程的不断实施以及负责脱离接触事务的四方特使詹姆斯·沃尔芬森提供的协助。他们赞赏以色列政府与巴勒斯坦权力机构在脱离接触之前和期间进行了协调，并且呼吁双方在今后阶段开展进一步合作。安理会成员还强调必须以符合路线图的方式进行全面彻底的脱离接触，并重申呼吁双方确保在充分落实路线图和有关决议方面继续取得进展，以便建立一个在和平与安全之中与以色列彼此共存的独立、自立、民主和主权的巴勒斯坦国。

会后宣读了在会上商定的对新闻界的声明。

伊拉克/联合国伊拉克援助团

8 月 9 日，安全理事会听取了主管政治事务助理秘书长关于联合国伊拉克援助团(联伊援助团)前一年活动和伊拉克最近局势的情况通报。安理会成员在此一通报基础上进行了讨论，他们表示赞赏该援助团的活动，并表示强烈支持伊拉克为在第 1546 (2004) 号决议规定的时限内，即在 2005 年 8 月 15 日前完成宪法的草拟而作的努力。他们还强调，联伊援助团在协助 2005 年 10 月份全民投票和 12 月份全国选举方面，可发挥重要作用，并强调，民族和解以及确保伊拉克所有各方参与政治进程对于成功实现过渡而言，至关重要。

安理会审议了美利坚合众国草拟的决议草案，其中建议将联伊援助团的任务期限延长 12 个月。

8月11日,安全理事会一致通过了第1619(2005)号决议,其中安理会决定将联伊援助团的任务期限再延长12个月,并表示打算在满12个月时审查该援助团的任务,如伊拉克政府要求,亦可提前审查。

伊拉克/科威特

8月25日,安全理事会听取了秘书长高级协调员尤利·沃龙佐夫大使介绍了秘书长关于伊拉克政权1990年代扣押的科威特和其他国家国民的遣返和归还的报告(S/2005/513)。

安理会成员表示完全支持沃龙佐夫大使的工作。他们强烈谴责伊拉克前政权处决科威特和第三国国民的行为,并对失踪者的亲属表示慰问。他们还欢迎伊拉克现政权的建设性处事态度。

磋商之后宣读了经商定的对新闻界的声明。

黎巴嫩

8月25日,主管政治事务副秘书长在非正式磋商中,向安理会通报了国际独立调查委员会对黎巴嫩前总理拉菲克·哈里里2005年2月被杀害事件的调查情况。

在情况通报后,安理会成员满意地注意到委员会在调查工作中取得了重大进展,并重申完全支持委员会努力帮助查出对此罪行负有责任的人。安理会成员还重申呼吁所有国家和所有各方,尤其是尚未作出适当回应的各方,给予充分合作,以加快委员会的工作。

在磋商之后,安理会主席向新闻界宣读了一份声明。

8月30日,主管政治事务副秘书长再一次介绍了国际独立调查委员会工作的最新情况,包括有关当天拘押四名嫌疑犯的情况。

在磋商之后,主席向新闻界简述了讨论情况,表示安理会成员感谢副秘书长的及时通报,并注意到所提供的关于黎巴嫩政府拘押上述四人的情况,安理会成员欢迎调查工作取得的进展,表示希望最后报告中将会充分明确事实,并提供确凿证据来支持有关结论,此外安理会成员还重申呼吁国际社会对委员会的工作给予充分合作。

恐怖行为对国际和平与安全造成的威胁

8月4日,安理会一致通过第1618(2005)号决议,其中毫无保留地最强烈谴责伊拉克境内发生的恐怖主义袭击,并申明不能允许恐怖主义行为破坏伊拉克境内目前正在开展的政治和经济过渡进程,包括第1546(2004)号决议中概述的宪法草拟进程以及全民投票。伊拉克代表应邀出席会议,并强调了采取协调一致政策对付恐怖主义的重要性。

8 月 15 日，安理会主席就斯里兰卡外交部长拉克什曼·卡迪尔加马尔 8 月 12 日被暗杀事件，向新闻界发表了声明。在向新闻界发表的声明中，安理会成员强烈谴责此一毫无意义的恐怖主义行为，并呼吁有关各方充分实施停火协定中的各项规定。
